

平成22年11月18日  
独立行政法人理化学研究所  
契約担当役  
契約業務部長 石川 弥



## 入札公告

下記のとおり一般競争入札に付します。

### 記

1. 競争に付する事項
  - (1) 件名 所内規程等の和文英訳化業務
  - (2) 仕様 別に交付する仕様書のとおり
  - (3) 履行期間 自：平成23年1月11日 至：平成23年3月18日
2. 競争に参加する者に必要な資格
  - (1) 独立行政法人理化学研究所契約事務取扱細則第5条の規定に該当しない者であること。
  - (2) 独立行政法人理化学研究所競争契約参加資格者又は国の競争参加資格（全省庁統一資格）のいずれかにおいて、平成22年度に「役務の提供等」の資格「A」、「B」、「C」又は「D」の何れかに格付けされている者であること。
  - (3) 仕様書に規定する条件を全て満たす役務の提供ができること。
3. 入札書類等の締切日時及び提出場所
  - (1) 日時 平成22年12月15日 15時00分まで
  - (2) 場所 埼玉県和光市広沢2番1号  
独立行政法人理化学研究所 契約業務部契約第2課[担当:佐藤研治(048-467-9247)]
4. 入札保証金及び契約保証金  
免除
5. 入札の無効  
本公告に示した入札参加に必要な資格のない者のした入札及び入札の条件に違反した入札は無効とする。
6. 開札日及び場所
  - (1) 開札日 平成22年12月27日
  - (2) 場所 埼玉県和光市広沢2番1号 独立行政法人理化学研究所 契約業務部契約第2課
7. 落札者の決定方法
  - (1) 予定価格の制限の範囲内の金額を提示した競争参加者であって、別紙仕様書で規定する内容に適合し、採用し得ると判断した資料を提出した競争参加者の中から、最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者と定める。
  - (2) 落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数が生じた場合は、切り捨てた金額とする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税にかかる課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
8. その他  
詳細は入札説明書による。
9. 入札説明会又は現場説明会  
なし。

以上